

Date Printed: 01/05/2009

JTS Box Number: IFES_22

Tab Number: 24

Document Title: THIRD ANNUAL TRILATERAL CONFERENCE ON
ELECTORAL SYSTEMS - REGISTRO DE ELECTORES

Document Date: 1996

Document Country: CANADA

Document Language: ENG

IFES ID: EL00281



* 5 0 9 A C 1 9 E - 8 2 1 9 - 4 7 2 1 - A 7 D A - 7 B B 0 C 5 B D 1 B 8 0 *



Third Annual Trilateral Conference on Electoral Systems • Washington, DC • May 8-10, 1996

REGISTRO de ELECTORES

Equilibrio entre el acceso a la información vs. el derecho individual a la privacidad

Por

Judy Charles

Directora de Planificación Estratégica y del Registro Electoral

RETURN TO RESOURCE CENTER
INTERNATIONAL FOUNDATION
FOR ELECTORAL SYSTEMS
1101 15th STREET, NW 3rd FLOOR
WASHINGTON, DC 20005

1101 15th Street, N.W., Third Floor, Washington, D.C. 20005





**TERCERA CONFERENCIA TRILATERAL
ANUAL SOBRE SISTEMAS ELECTORALES
MEXICO - ESTADOS UNIDOS - CANADA
8, 9 y 10 de mayo de 1996
Washington, DC**

REGISTRO DE ELECTORES

Cuestiones de Privacidad Y Seguridad

Panorama de la Presentación

- Principios que sirven de guía al proyecto
- “Manejo de la dicotomía”

Panorama de la Presentación

- Principios de privacidad fácilmente apoyados
- Principios de privacidad que requieren un equilibrio

El Registro y el compartimiento de información

- **Fuentes existentes fiables empleadas para actualizaciones**
- **El registro puede ser empleado por otras jurisdicciones electorales**

El Registro y el compartimiento de información

- **Privacidad/confidencialidad de
información sobre el elector protegida**

Enfoque con respecto a la privacidad y seguridad

- **Asesor de la comisión de privacidad en el proyecto**
- **Revisión de legislación pertinente**
 - federal
 - provincial



Enfoque con respecto a la privacidad y seguridad

- **Examinar precedentes**
- **Hallar el equilibrio correcto**

Principios de la legislación de Canadá sobre la privacidad

- **Recopilación de datos limitada a los necesarios**
- **Salvaguardias apropiadas para la información**
- **Los individuos tienen acceso a su información**

Principios de la legislación de Canadá sobre la privacidad

- **Información limitada**
 - nombre, direcciones, sexo
 - fecha de nacimiento
 - número de teléfono

Principios de la legislación de Canadá sobre la privacidad

- **Salvaguardias apropiadas**
 - salvaguardias legislativas
 - salvaguardias del sistema



Principios de la legislación de Canadá sobre la privacidad

- **Acceso a la información**
 - comunicación
 - disponible en el sistema

Principios de la legislación de Canadá sobre la privacidad

“Hallar el equilibrio”

- **Consentimiento individual - recolección, uso, y divulgación**
- **Información sólo para los fines propuestos a menos que se dé consentimiento o se prescriba por la ley**

Hallar el equilibrio

Consentimiento debe estar en el registro

Activo

- todo elector firma su aprobación
- costoso e impráctico



Hallar el equilibrio

Consentimiento debe estar en el registro

Pasivo

- enfoque propuesto
- amplias comunicaciones
 - campaña nacional
 - volantes para viviendas

Hallar el equilibrio

Consentimiento debe estar en el registro

Pasivo

- Firma de cada miembro del hogar
- Todos los nuevos miembros de 18 años deben confirmar

Hallar el equilibrio

Revelación y uso de la información

Activo

- elector firma y aprueba compartir con otros

Hallar el equilibrio

Revelacion y uso de la información

Pasivo

- Todo elector puede optar por no estar incluido en el Registro
- Legislacion
 - Compartimiento limitado a fines electorales
- Salvaguardias del sistema
 - Estimular el uso de archivos compartidos

Hallar el equilibrio

Revelación y uso de la información

Proveedores de información

Federal

- Cambios en la legislación propuestos sobre el Impuesto a la Renta

Hallar el equilibrio

Revelación y uso de la información

Provincial

- Cambios limitados a la legislación provincial
 - La Ley electoral permite el uso de otras fuentes
-
- **LIMITACIÓN DE LA INFORMACIÓN COMPARTIDA**

**“SERIA UNA REGLA
INCONVENIENTE SI NO
PUDIERA HACERSE NADA
HASTA QUE NO SE PUEDA
HACER TODO”**

Winston Churchill

**Elections
Canada**



**Élections
Canada**

**Elecciones
Canada**

**TERCERA CONFERENCIA TRILATERAL
ANUAL SOBRE SISTEMAS ELECTORALES
MEXICO - ESTADOS UNIDOS - CANADA**

8, 9 y 10 de mayo de 1996

Washington, DC

